



A LA CARTE
#NOZOMIRIYADH

SMALL DISHES

الأطباق الصغيرة

MISO SOUP · 111 CAL	40	حساء الميزو
DASHI STOCK, TOFU, SPRING ONION, WAKAME		مرق الدashi, توفو، بصل الأخضر و الواكامى
STEAMED EDAMAME · V · 279 CAL	45	ادامامي على البخار
SOYBEANS, MALDON SALT		فول الصويا، ملح مالدون
SPICY EDAMAME · V · 395 CAL	45	ادامامي حار
SOYBEANS, CHILI GARLIC SAUCE, SESAME OIL		فول الصويا، فلفل أحمر، ثوم و زيت السمسم
EDAMAME HUMMUS · V · 564 CAL	55	حصص الداما
LEMON ZEST, EXTRA VIRGIN OLIVE OIL, SELECTION OF HOMEMADE CRISPS		قشر الليمون المبشور، زيت الزيتون البارد الممتاز وتشكيلة مقرمشات
SHRIMP POPCORN · 497 CAL	108	بوبكورن الروبيان
GULF PRAWN, UME DUST, GREEN CHILI MAYONNAISE		روبيان الخليج، فتات البرقوق، مايونيز الفلفل الأخضر الحار
KARI KARI SQUID · 600 CAL	75	جيار كاري كاري
CRISPY BABY SQUID, CHILI MAYONNAISE, SHICHIMI, LIME ZEST		مقلي بطريقة التصبيرا، مايونيز الفلفل الحار وللليمون الأخضر
WAGYU BEEF SLIDERS · 2111 CAL	245	سليدر لحم الواي
ROBATA GRILLED, TOMATO, CARAMELIZED ONION, HERB MAYONNAISE, CHEDDAR CHEESE		سليدر لحم الواي المشوي، الطماطم، البصل المكرمل، مايونيز بالعشب وجبن شيدر
NIKUMAN · 1608 CAL	110	نيكومان
STEAMED BUN, WAGYU BEEF, SHIITAKE, CHILI TONKATSU SAUCE		خبز على البخار مدشو بلحم الواي وصلصة التونكتسو الحار
WAGYU OPEN GYOZA · 513 CAL	130	جيوزا الواي المفتوح
PAN FRIED, TRUFFLE MAYONNAISE, CHILI OIL		جيوزا الواي المفتوح، مايونيز الكهأم و زيت الفلفل
SPICY TORI KARAGE · 498 CAL	85	توري كاراكي الحار
MARINATED CHICKEN THIGH, LABAN, GOCHUJAN SAUCE		أفخاذ الدجاج المتبولة، لبن، صلصة الجوتوجانج



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

CHICKEN GYOZA . 235 CAL SPICED BLACK VINEGAR, JULIENNE RED CHILLI	85	جيوزا الدجاج خل أسود متبيل ، فلفل أحمر جوليسي
BLACK COD YAKI SHUMAI . 558 CAL BLACK COD, PRAWN, SHISO, YUZU, HONEY MUSTARD, TERIYAKI SAUCE	95	سمك القد يكي شوماي سمك القد الأسود، رويبيان، الشيسو، يوزوكوشو، صلصة التيريه، خردل بالعسل
LOBSTER CROQUETTE 516 CAL KIMCHI MORNAY, SPINY LOBSTER, SUSHI RICE, ROQUETTE PUREE	110	كروليكت الكروكيند كيمشي بصلصة مورناي، جراد البحر الشوكلي، أرز السوشي، عصيدة الجرجير
WAGYU BEEF TATAKI . 316 CAL SEARED WAGYU RIB-EYE 9+, PICKLED ONION, BLACK TRUFFLE, GARLIC CHIPS, SPRING ONIONS	195	تاتاكى لحم الواجيو طلوع الواجيو المحممة، البصل المخلل، الكهأمة السوداء، رقائق الثوم وبصل أحضر
CRISPY RICE TUNA . 311 CAL SPICY NEGITORO, SESAME OIL, SPRING ONIONS	130	تونة مع رز مقرومش سمك تونة حار، زيت السمسم والبصل
ANGUS BEEF TARTARE . 425 CAL ANGUS TENDERLOIN, SOY CURED EGG YOLK, TRUFFLE MAYONNAISE, CRISPY POTATO	215	أنجوس بيف التارتار أنجوس تندلوبين ، صفار البيض المقرومش من فول الصويا ترافق مايونيز ، بطاطس مقرومشة

NIGIRI AND SASHIMI

TWO PIECES OF NIGIRI / THREE SLICES OF SASHIMI PER ORDER

ساشيمي و نيجيري

قطعتين من النيجيري / ثلاثة شرائح من الساشيمي في الطبق الواحد

	NIGIRI	SASHIMI	
AKAMI (BLUEFIN TUNA)	197 CAL 85	170 CAL 115	أكمي (تونة)
CHU TORO (BLUEFIN TUNA MEDIUM FATTY)	197 CAL 95	170 CAL 120	تشوتورو تونة متوسطة الدسم
OTORO (BLUEFIN TUNA BELL Y)	197 CAL 115	170 CAL 150	أوتو رو (بطن التونة)
HAMACHI (YELLOWTAI L)	187 CAL 85	191 CAL 115	هاماتشي (تونة الزعنفة الصفراء)



SAKE (SALMON)	332 CAL 58	240 CAL 68	ساكي (سلمون)
UNAGI (KABAYAKI EEL)	297 CAL 65	185 CAL 95	أوناغي (الإنقليس)
MADAI	165 CAL 58	174 CAL 68	ماداي

ΟΜΑΚΑΣΕ أوماكاسي

CHEF'S NIGIRI SELECTION, 5 VARIETIES · 543 CAL	235	تشكيلة الشيف من النيجيري (5 أصناف)
CHEF'S SASHIMI SELECTION, 5 VARIETIES · 236 CAL	380	تشكيلة الشيف من الساشيمي (5 أصناف)
NOZOMI PREMIUM SUSHI SELECTION · 1358 CAL	635	تشكيلة نوزومي للسushi الإستثنائي
WAGYU ABURI NIGIRI · 381 CAL SEARED WAGYU RIBEYE 9+, BLACK TRUFFLE, KIZAMI WASABI, TOSA SOY	245	تشكيلة واغيو ابوري نيجيري لحم الصلع البقرى المشوى من واغيو 9+. حمة سوداء، وسابي مفروم، طلحة الصويا اليابانية
SAKE ABURI NIGIRI · 366 CAL SEARED SALMON BELLY, DAIKON OROSHI, LEMON, IKURA, TOSA SOY	90	تشكيلة ساكي ابوري نيجيري بطن السلمون المحمر، الفجل الأبيض الياباني الميشور، ليمون، إيكورا، طلحة الصويا اليابانية



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

MAKI ROLL

مaki

CHIRASHI · 419 CAL

BLUE FIN TUNA, YELLOWTAIL, SALMON, AVOCADO, SPRING ONION, LEMON ZEST

SPICY AKAMI · 584 CAL

BLUE FIN TUNA, CHILLI GARLIC, CUCUMBER, RED TEMPURA FLAKES

CALIFORNIA · 407 CAL

SNOW CRAB, QP MAYONNAISE, TOBIKO, AVOCADO, TEMPURA FLAKES

NOZOMI GOLD SEARED SALMON · 760 CAL

SALMON OVER, CUCUMBER, AVOCADO, TRUFFLE CREAM, IKURA, 24 CT GOLD FLAKES

DRAGON UNAGI · 459 CAL

KABAYAKI EEL, TAMAGO, CUCUMBER, AVOCADO OVER, IKURA, UNAGI SAUCE

SALMON AVOCADO · 507 CAL

BLACK SESAME SEEDS

YASAI · 120 CAL

AVOCADO, CUCUMBER, SHISO LEAF

WAGYU BEEF ROLL · 453 CAL

SEARED WAGYU RIBEYE, MUSHROOM CREAM CHEESE, KIZAMI WASABI

105

شيراشي

تونة، تونة الزعنفة الصفراء، سلمون، أفوكادو، بصل الخضر و قشر الليمون المبشور

115

أكامي الحار

تونة، ثوم حار، الخيار و رقائق التيمبورا

125

كاليفورنيا

سلطعون اللثاح، مايونيز كيوبى، توبيكى، أفوكادو، رقائق التيمبورا

135

سلمون نوزومي بورق الذهب

سلمون، الخيار، الأفوكادو، كريمة الكعكمة، وببيض السمك، مرشوش بورق الذهب 24 قرات

105

دراقون أوناغي

سمك الأنجلليس كاباياكي، تامااغو، خيار، أفوكادو، إيكورا، صلصة أوناغي

85

السلمون مع الأفوكادو

بدور السمنس السوداء

75

ياساي

أفوكادو، خيار، ورق الشيسسو

145

لفائف لحم واغيو

طلوع الواغيتو المحمره، كريمة المشروم و الجبن، كزافي واسابي

TEMPURA MAKI ROLL

تيمبورا مaki

SPIDER · 646 CAL

SOFT SHELL CRAB, SPICED BATTER, AVOCADO, GOCHUJANG SAUCE

CHAN SAN · 515 CAL

GULF PRAWN TEMPURA, AVOCADO, UNAGI SAUCE, CHILI MAYONNAISE

OKONOMI MAKI · 372 CAL

PRAWN, GARI, CRISPY KATSUO, TONKATSU, KEWPIE MAYO

118

سبايدر

سلطعون، زبدة متباه، الأفوكادو وصلصة الجوشوجانج

110

تشان سان

روبيان على طريقة التيمبورا، الأفوكادو، صلصة إنقلليس ومايونيز القلفل

95

أوكونومي مaki

روبيان، الملفوف الأبيض، غاري، ومايونيز كيوبى الياباني



BLACK COD MAKI

BLACK COD KARAGE, ASPARAGUS TEMPURA,
AVOCADO, MISO SAUCE

115

بلك كود مaki

سمك القد الأسود، تمپورا الاهليون،
الافوكادو، صوص الميسو

LOBSTER TEMPURA

LOBSTER TEMPURA, GRILLED ASPARAGUS,
WHITE SESAME SEEDS, SPICY MAYO

165

تيمبوريه السلطعون

تيمبوريه السلطعون، هليون مشوي، بذور السمسم الياباني،
صلصة المايونيز الحارة

MARINATED SIGNATURES

المأكولات البحرية المتبلة

MARINATED YELLOWTAIL . 239 CAL

FUJI APPLE, AVOCADO, GREEN CHILI, YUZU PONZO,
LEMON OIL

125

تونة الزعنفة الصفراء المتبلة

تفاح فوجي، الأفوكادو، الفلفل الأخضر، زيت الليمون
وصلصة اليلورو بونزو

SEARED SALMON TATAKI . 496 CAL

LEMONGRASS SOY, AVOCADO PUREE, WASABI
PEAS, DILL

95

سلمون تاتاكى

شبت، وسابي بازلاء، عصيدة أفووكادو
وصوفيا عشب الليمون

TORO CARPACCIO . 288 CAL

BLUEFIN TUNA BELLY, PICKLED APPLE, GINGER
SOY DRESSING

140

كارباتشيو التونة

بطن التونة، مخلل التفاح، صلصة الصوفيا بالزنجبيل

SASHIMI PIZZA . 497 CAL

SALMON, STONEBASS, TOBIKO, CRISPY TORTILLA,
WASABI CREAM CHEESE, UNAGI SAUCE

110

بيتزا ساشيمي

سلمون، سمك الباس، توبيكى، تورتيلا مقرمش، كريمة
واسابي، صلصة أوناغي



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

TEMPURA

SERVED WITH HOME-MADE SELECTION OF SAUCES

تيمبورا

يقدم مع مجموعة من الصلصات المعدّة مُدلياً

GULF PRAWNS TEMPURA · 504 CAL

U15 GULF PRAWNS, TENDASHI SAUCE, CHILI MAYONNAISE

225

تيمبورا روبيان الخليج

قطيع من الروبيان، صلصة الداشي والمايونيز الحار

VEGETABLE TEMPURA SELECTION · 368 CAL

MIXED VEGETABLES, MUSHROOM DASHI, CHILI MAYONNAISE

95

تيمبورا الخضروات

تشكيلة من الخضروات المشكلة، مشروع داشي ومايونيز حار

FISH & SEAFOOD

الأسماك والماكولات البحرية

JUMBO TIGER PRAWN · 416 CAL

U5 GULF PRAWN, GARLIC BUTTER, YUZU MISO,
CILANTRO, KIMCHI MELON

165

روبيان النمر الأسود

مشوي بالفشرة، زبدة الثوم، يوزو ميسو
كريمة، كيمتشي ميلون

SALMON TERIYAKI · 850 CAL

SOY MARINATED SALMON, PICKLED DAIKON, GINGER
TERIYAKI SAUCE

175

سلمون بالتيريยากي

سلمون مطبل يقدم مع مخلل الفجل وصلصة
تيريยากي بالزنجبيل

BLACK COD · 485 CAL

BAKED MISO MARINATED, PICKLED RED RADISH, CITRUS
MISO, CEDAR WOOD

285

سمك القد الأسود

مُتبّل و مطهي بالميزو، مخلل الفجل الأحمر، صلصة
الميزو الحامضة، الملفوف بخشب الأرز



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

FROM THE ROBATA CHAR GRILL

من شواية الفحم

MEAT AND POULTRY

أطباق اللحم والدجاج

WAGYU SANDO · 1009 CAL

WAGYU GRADE 9+, SHOKUPAN BREAD,
HONEY MUSTARD SAUCE

245

واغيو ساندو

لحم بقر واغيو 9+، دخن شوكوبان وصلصة الخردل
بالعسل

BRAISED ANGUS SHORT RIBS · 1225 CAL

SLOW COOKED, SPICY YAKINIKU GLAZE,
GRATED CARROT & PECAN NUT RELISH

195

أضلاع لحم الأنجوس

مطبوخ ببطء، صلصة حارة
الجزر المبشور وجوز البايقان

CHICKEN BINCHOTAN · 1157 CAL

MISO MARINATED CHICKEN THIGH,
CARAMELISED ONION, MUGI MISO SAUCE, SCHICHIMI PEPPER

155

دجاج بينتشوتان

دجاج متبلى بالميزي، بصل مكرمل ،
صلصة موجي ميسو، البهارات الحارة

MISO RIB-EYE · 1565 CAL

MARINATED BLACK MARKET ANGUS, ROASTED LOTUS,
CRESS SALAD

295

لحم زبدة العيسو

قطعة لحم ضلع البلاك أنجوس تقدم مع
اللوتس المحمص، سلطة الكريسب

BEEF TENDERLOIN · 473 CAL

GRASS-FED BLACK ANGUS TENDERLOIN, GINGER TERIYAKI,
SHALLOT CRISPS

245

لحم تندلوبين

لحم بقرى أنجوس طري، بصل مقلي مقرمش
وترিযاكى بالزنجبيل

LAMB AKA MISO · 523 CAL

AUSTRALIAN LAMB CUTLET, AKA MISO GLAZE, PICKLED FENNEL

210

لحم بصلصة أكا ميسو

قطعة لحم الضأن الأسترالي، ميسو أحمر
شراحن المخلل

SKEWERS

صيح

BEEF KUSHI · 309 CAL

GRASS-FED BLACK ANGUS TENDERLOIN, TERIYAKI
REDUCTION, WASABI PEA

105

كوشى باللحم

لحم أنجوس بقرى تندلوبين، صلصة الترييaki و
الوسابي بالبازلاء

YAKITORI · 558 CAL

CHICKEN THIGH, SPRING ONION, SHICHIMI, YAKITORI SAUCE

63

ياكي توري

قطيع دجاج، بصل أحضر، شيشيهي وصلصة الياكتوري



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

WAGYU BEEF

لحم واغيو

FROM THE STANBROKE STRAIN OF WAGYU CATTLE RAISED IN QUEENSLAND, AUSTRALIA, THE WORLD'S GREATEST BEEF DELICACY, PROUDLY PRESENTED TO YOU AT NOZOMI

يعد هذا اللحم من أبقار واغيو، المعتمدة من سلالة ستانبروك. زُرّيت هذه الأبقار في ولاية كوينزلاند - أستراليا. ونحن في نوزومي نفخر بتقديم أجود أنواع لحم البقر في العالم.

OUR FOCUS IS TO CONSISTENTLY PROVIDE THE FINEST BEEF TO OUR VALUED GUESTS AND WE HOPE TO ACHIEVE THIS BY CONTROLLING EACH STEP OF THE PRODUCTION PROCESS

نؤتكم في تقديم أجود أنواع لحم البقر لضيوفنا الكرام، ونحقق ذلك من خلال التحكم في كل خطوة من خطوات عملية الإنتاج

OUR WAGYU IS GRADE 9+ WHICH IS SERVED WITH PONZU, TRUFFLE SAUCE AND HOMEMADE PICKLES

طبق لحم الواغيو من نوزومي، من درجة 9+، ويقدم مع صلصة البونزو والكمأة والمخللات المحلية

WAGYU TENDERLOIN . 681/1229 CAL

160/320G
485/885

لحم الواغيو تندلوبين

WAGYU RIB-EYE . 543/1042 CAL

160/320G
485/885

لحم الضرع



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.

VEGETABLE AND RICE DISHES

أطباق الخضروات وأطباق الأرز

GRILLED ASPARAGUS · 259 CAL GARLIC BUTTER, PICKLED ONION, TEMPURA FLAKES	62	الهليون المشوي صلصة الزيتون بالثوم، بصل مخلل ورقائق التيمبروا
GRILLED SWEETCORN · 759 CAL RED CHILI BUTTER, CORN DUST	62	ذرة مشوية زبدة الفلفل الأحمر وبودرة الذرة
BROCCOLI TERIYAKI · 77 CAL YUZU GREMOLATA, BUBU ARARE	55	بروكلي تيرiyaki جريمولاتا باليلوغز، مقرمشات الأرز اليابانية
TRUFFLE MASHED POTATO · V · 712 CAL TRUFFLE CARPACCIO, TARTUFATA, CHIVES	75	بطاطس مهروسة بالكمأة بطاطس كريمية تقدم مع الكمأة السوداء والبصل الأدخار
BEEF TAKIKOMI – GOHAN · 885 CAL MUSHROOM DASHI RICE, MISO BUTTER, BRAISED SHORT RIBS	155	تاكيكومي - غوهان باللحم أرز مشروم داشي يقدم مع الضلوع القصيرة وزبدة الميزو
MUSHROOM TAKIKOMI – GOHAN · 760 CAL MUSHROOM DASHI RICE, TRUFFLE MUSHROOM SAUCE, SHISO POWDER	115	تاكيكومي - غوهان بالفطر أرز ياباني يقدم مع صلصة الفطر بالكمأة و السيسشو الجاف
STEAMED RICE · V · 313 CAL JAPANESE RICE, BLACK SESAME, KOMBU RELISH	35	أرز مطهو على البخار أرز ياباني، السمسم الأسود والكمبو

SALADS

السلطات

KAMO SALAD · 598 CAL BONITO FRIED CONFIT DUCK, WATERMELON, ORANGE, ROCKET, UME ORANGE DRESSING	155	سلطة الكامو كونفيت بونيتو والبط المقليل، بطيخ أحمر، البرتقالي، جرجير، تبilla البرنقال والبرقوق
NOZOMI GREEN SALAD · V · 404 CAL LOLLO LETTUCE MIX, ASPARAGUS, AVOCADO, YUZU PICKLED NASHI PEAR, NOZOMI TRUFFLE DRESSING	95	سلطة نوزومي الخضراء مزج لولو من الأوراق الخضراء، الهليون، الأفوكادو، بصل يوزو ، صلصة نوزومي بالكمأة
KALE AND CORN SALAD · V · 875 CAL KALE, BABY GEM, SWEET CORN PUREE, CHILI CORIANDER LIME DRESSING	95	سلطة الكيل والذرة كيل مقرمش و خس، عصيدة الذرة الحلوة، كزبرة الفلفل الحار والليسون الأخضر



DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS, IF YOU HAVE ANY DIETARY REQUIREMENTS PLEASE SPEAK TO A MEMBER OF STAFF.
قد تحتوي الأطباق على مكونات تسبب الحساسية. إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي نوع من الأطعمة، فيرجى منك التحدث إلى أحد الموظفين.